

KOMMISJONSVEDTAK

2008/EØS/14/16

av 29. april 2004

om gjennomføringen av rådsdirektiv 91/67/EØF om tiltak mot visse sykdommer hos akvakulturdyr(*)

[meddelt under nummer K(2004) 1679]

(2004/453/EF)

KOMMISJONEN FOR DE EUROPEISKE
FELLESSKAP HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske
felleskap,

under henvisning til rådsdirektiv 91/67/EØF av 28. januar
1991 om krav til dyrehelse ved omsetning av akvakulturdyr
og akvakulturprodukter⁽¹⁾, særlig artikkel 12 nr. 2, artikkel 13
nr. 1 annet ledd og artikkel 13 nr. 2,

under henvisning til rådsdirektiv 90/425/EØF av 26. juni 1990
om veterinærkontroll og avlskontroll ved handel med visse
levende dyr og produkter innenfor Fellesskapet med sikte på
gjennomføring av det indre marked⁽²⁾, særlig artikkel 10, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) En medlemsstat som anser sitt territorium eller en del av sitt territorium som fritt for én eller flere av sykdommene oppført i kolonne I i liste III i vedlegg A til direktiv 91/67/EØF, kan i henhold til artikkel 13 i nevnte direktiv, framlegge dokumentasjon for Kommisjonen som underbygger dette for å få status som sykdomsfri. Danmark, Finland, Irland, Sverige og Det forente kongerike har framlagt slik dokumentasjon for Kommisjonen.
- 2) En medlemsstat som utarbeider et bekjempelsesprogram med sikte på å utrydde én eller flere av sykdommene nevnt i kolonne I i liste III i vedlegg A til direktiv 91/67/EØF, kan i henhold til artikkel 12 i nevnte direktiv, framlegge programmet for Kommisjonen for godkjenning. Finland, Irland, Sverige og Det forente kongerike har framlagt slike programmer for Kommisjonen.

3) Ved rådsforordning (EØF) nr. 706/73 av 12. mars 1973 om fellesskapsbestemmelser som skal få anvendelse for Kanaløyene og Isle of Man med hensyn til handel med landbruksvarer⁽³⁾, er det fastsatt at veterinærregelverket får anvendelse på disse øyene på samme vilkår som i Det forente kongerike for produkter som importeres til disse øyene eller eksporteres derfra til Fellesskapet.

4) Det er nødvendig å fastsette hvilke krav medlemsstatene skal oppfylle for å bli erklært sykdomsfrie, og hvilke kriterier medlemsstatene skal ta i bruk i sine bekjempelses- og utryddelsesprogrammer. Det er også nødvendig å fastsette hvilke tilleggsgarantier som skal kreves ved innførsel av visse fiskearter til de sykdomsfrie sonene og de sonene som berøres av bekjempelses- og utryddelsesprogrammene. Det bør i denne forbindelse tas hensyn til anbefalingene fra Verdensdyrehelseorganisasjon (OIE).

5) Danmark har framlagt dokumentasjon på at det er fritt for spring viremia hos karpe (SVC) og bør derfor anses å være fritt for den sykdommen.

6) Finland har framlagt dokumentasjon på at det er fritt for SVC på hele sitt territorium og fritt for *Gyrodactylus salaris* og infeksøs pankreasnekrose (IPN) på deler av sitt territorium. De berørte territoriene bør derfor anses å være frie for disse sykdommene. Finland har også framlagt et program for å bekjempe og utrydde bakteriell nyresyke (BKD) som får anvendelse på det finske fastlandet. Dette programmet bør godkjennes for at Finland skal kunne utrydde sykdommen og få status som sykdomsfritt.

7) Irland har framlagt dokumentasjon på at det er fritt for SVC, BKD og *Gyrodactylus salaris* på hele sitt territorium og bør derfor anses å være fritt for disse sykdommene.

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 156 av 30.4.2004, s. 5, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 27/2005 av 11. mars 2005 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold), se EØS-tillegget til Den europeiske unions tidende nr. 38 av 28.7.2005, s. 6

⁽¹⁾ EFT L 46 av 19.2.1991, s. 1. Direktivet sist endret ved forordning (EF) nr. 806/2003 (EUT L 122 av 16.5.2003, s. 1).

⁽²⁾ EFT L 224 av 18.8.1990, s. 24. Direktivet sist endret ved europaparlaments- og rådsdirektiv 2002/33/EF (EFT L 315 av 19.11.2002, s. 14).

⁽³⁾ EFT L 68 av 15.3.1973, s. 1. Forordningen endret ved forordning (EØF) nr. 1274/86 (EFT L 107 av 24.4.1986, s. 1).

- 8) Sverige har framlagt dokumentasjon på at det er fritt for SVC og IPN på hele sitt territorium og bør derfor anses å være fritt for disse sykdommene. Sverige har også framlagt et program for å bekjempe og utrydde BKD som får anvendelse på det svenske fastlandet. Dette programmet bør godkjennes for at Sverige skal kunne utrydde sykdommen og få status som sykdomsfritt.
- 9) Det forente kongerike har framlagt dokumentasjon på at det er fritt for *Gyrodactylus salaris* på hele sitt territorium og fritt for IPN, BKD og SVC på deler av sitt territorium. De berørte territoriene bør derfor anses å være frie for disse sykdommene. Det forente kongerike har også framlagt programmer for å bekjempe og utrydde SVC og BKD som får anvendelse på andre deler av sitt territorium. Disse programmene bør godkjennes for at Det forente kongerike skal kunne utrydde sykdommene og få status som sykdomsfritt.
- 10) Tilleggsgarantiene fastsatt i dette vedtak, bør gjennomgå på nytt etter tre år på grunnlag av de erfaringene som er gjort for å bekjempe og utrydde disse sykdommene og utvikle alternative bekjempelsestiltak som vaksiner.
- 11) Ved kommisjonsvedtak 93/44/EF⁽¹⁾ er det fastsatt tilleggsgarantier i forbindelse med SVC for visse fiskearter beregnet på Storbritannia, Nord-Irland, Isle of Man og Guernsey. Nevnte vedtak bør oppheves og erstattes av dette vedtak.
- 12) Kommisjonsvedtak 2003/513/EF⁽²⁾ ble vedtatt av sikkerhetshensyn for å beskytte visse regioner i Fellesskapet mot *Gyrodactylus salaris*. Tiltakene, som trådte i kraft i 1996, er tilleggsgarantier og ikke beskyttelsestiltak. Vedtak 2003/513/EF bør derfor oppheves og erstattes av dette vedtak.
- 13) Garantiene fastsatt i vedtak 93/44/EF og 2003/513/EF bør ajourføres for å ta hensyn til vitenskapelig kunnskap og de gjeldende anbefalingene fra Verdens dyrehelsevernorganisasjon (OIE).
- 14) Tiltakene fastsatt i dette vedtak er i samsvar med uttalelse fra Den faste komité for næringsmiddelkjeden og dyrehelsen —

GJORT DETTE VEDTAK:

Artikkel 1

Krav for at et territorium skal anses å være sykdomsfritt

Kravene som skal oppfylles for at territoriet skal anses å være fritt for én eller flere av sykdommene oppført i kolonne I i liste

⁽¹⁾ EFT L 16 av 25.1.1993, s. 53. Vedtaket endret ved vedtak 94/865/EF (EFT L 352 av 31.12.1994, s. 75).

⁽²⁾ EUT L 177 av 16.7.2003, s. 22.

III i vedlegg A til direktiv 91/67/EØF, er fastsatt i kapittel I i vedlegg I til dette vedtak.

Artikkel 2

Territorier som anses å være sykdomsfrie

Territoriene oppført i kapittel II i vedlegg I til dette vedtak, anses å være frie for sykdommene oppført i kolonne I i liste III i vedlegg A til direktiv 91/67/EØF.

Artikkel 3

Kriterier for bekjempelses- og utryddelsesprogrammer

Kriteriene en medlemsstat skal anvende i et bekjempelses- eller utryddelsesprogram for én eller flere av sykdommene nevnt i kolonne I i liste III i vedlegg A til direktiv 91/67/EØF, er fastsatt i kapittel I i vedlegg II til dette vedtak.

Artikkel 4

Godkjenning av bekjempelses- og utryddelsesprogrammer

Bekjempelses- og utryddelsesprogrammene for territoriene oppført i kapittel II i vedlegg II til dette vedtak, er godkjent.

Artikkel 5

Tilleggsgarantier

1. Levende akvakulturfisk, egg og gameter som innføres til territoriene oppført i kapittel II i vedlegg I eller kapittel II i vedlegg II, skal oppfylle garantiene, herunder garantiene for emballering og merking og de relevante særlige tilleggskravene, som er fastsatt i helsesertifikatet som er utarbeidet i samsvar med modellen for hygienesertifikat i vedlegg III, idet det tas hensyn til de forklarende merknadene i vedlegg IV.

2. Kravene fastsatt i nr. 1, får ikke anvendelse på egg beregnet på konsum, som innføres til territoriene oppført i kapittel II i vedlegg I eller kapittel II i vedlegg II.

3. Tilleggsgarantiene bør opprettholdes når kravene fastsatt i vedlegg V oppfylles.

Artikkel 6

Transport

Levende akvakulturfisk, egg og gameter som innføres til territoriene oppført i kapittel II i vedlegg I eller kapittel II i vedlegg II, skal transporteres under forhold som ikke endrer deres helsestatus, og som ikke setter helsestatusen på bestemmelsesstedet i fare.

*Artikkel 7***Oppheving**

Vedtak 93/44/EF og 2003/513/EF oppheves.

*Artikkel 8***Gjennomgåelse**

Kommisjonen skal senest 30. april 2007 gjennomgå tilleggsgarantiene fastsatt i dette vedtak. Under gjennomgåelsen skal det tas hensyn til de erfaringene som er gjort for å bekjempe og utrydde sykdommene og for å utvikle alternative bekjempelsestiltak som vaksiner.

*Artikkel 9***Adressater**

Dette vedtak er rettet til medlemsstatene.

Utferdiget i Brussel, 29. april 2004.

For Kommisjonen

David BYRNE

Medlem av Kommisjonen

*VEDLEGG I***Status som sykdomsfri****Kapittel I****Krav for å få status som sykdomsfri****A. Sykdomsfri stat**

En medlemsstat skal anses å være sykdomsfri dersom ingen av de mottakelige artene finnes, eller dersom den oppfyller vilkårene i nr. 1 eller 2 nedenfor.

Dersom en medlemsstat deler et nedbørfelt med én eller flere andre medlemsstater, kan den bare erklæres sykdomsfri dersom alle de felles nedbørfeltene er erklært sykdomsfrie soner i begge medlemsstatene.

1. En medlemsstat der det ikke er konstatert forekomst av denne sykdommen på minst de siste 25 årene, til tross for at forholdene har vært slik at de kliniske tegnene på sykdommen har kunnet vise seg, kan anses som sykdomsfri på følgende vilkår:

1.1. De grunnleggende sikkerhetskravene i forbindelse med sykdommen må ha vært oppfylt fortløpende i minst de siste ti årene. De grunnleggende sikkerhetskravene i forbindelse med sykdommen skal minst inneholde følgende:

- a) Sykdommen, herunder mistanke om sykdommen, er meldepliktig til vedkommende myndighet.
- b) I den berørte staten skal det finnes et system for tidlig påvisning som sikrer rask gjenkjenning av tegn som gir mistanke om forekomst eller utbrudd av en sykdom eller uforklarlig dødelighet hos vanndyr i en akvakulturvirksomhet eller i naturen, samt rask underretning om hendelsen til vedkommende myndighet med sikte på å gjennomføre en diagnostisk undersøkelse så snart som mulig, slik at vedkommende myndighet effektivt skal kunne undersøke og rapportere om sykdommen, noe som innebærer tilgang til laboratorier som kan diagnostisere og skille mellom relevante sykdommer, samt opplæring av veterinærer og spesialister på fiskehelse i å påvise og rapportere om uvanlige sykdomstilfeller. Et slikt system for rask påvisning av sykdom skal minst inneholde følgende elementer:
 - i) Personalet ved for eksempel akvakulturvirksomheter eller som er sysselsatt i foredlingsleddet, er generelt oppmerksomme på de typiske tegnene på de nevnte sykdommene.
 - ii) Veterinærer eller spesialister på vanndyrs helse får opplæring i å gjenkjenne og rapportere om tilfeller av mistenkelige sykdommer.
 - iii) Vedkommende myndighet kan raskt og effektivt gjennomføre sykdomsundersøkelser.
 - iv) Vedkommende myndighet har tilgang til laboratorier som kan diagnostisere og skille mellom kjente og nye sykdommer.

1.2. Det finnes ingen kjent infeksjon i villlevende bestander.

1.3. Det er fastsatt vilkår for handel og import for å hindre at sykdommen innføres i medlemsstaten.

2. En medlemsstat der den siste kjente kliniske forekomsten ble konstatert i løpet av de siste 25 årene, eller der infeksjonsstatus før den målrettede overvåkingen var ukjent, for eksempel som følge av at forholdene har vært slik at de kliniske tegnene på sykdom ikke har kunnet vise seg, kan anses som sykdomsfri dersom:

2.1. den oppfyller de grunnleggende sikkerhetskravene i forbindelse med sykdommen, beskrevet i nr. 1.1, og

2.2. det har vært gjennomført målrettet overvåking i minst de siste to årene i akvakulturvirksomheter der noen av de mottakelige artene finnes, uten at det er påvist sykdomsagens. Dersom det finnes områder i staten der overvåking i akvakulturvirksomheter alene ikke gir nok epidemiologiske data (dersom antall akvakulturvirksomheter er begrenset), men det finnes villlevende bestander av noen av de mottakelige artene, skal disse villlevende bestandene omfattes av den målrettede overvåkingen. Prøvetakingsmetodene og prøvestørrelsene skal minst tilsvare dem som er fastsatt i vedtak 2001/183/EF eller i de relevante kapitlene i OIEs helseregulering for vanndyr og OIEs håndbok for diagnoseprøver for vanndyr (OIEs Manual of Diagnostic Tests for Aquatic Animals). De diagnostiske metodene bør minst tilsvare dem som er fastsatt i de relevante kapitlene av OIEs håndbok for diagnoseprøver for vanndyr.

B. Sykdomsfri sone

Det kan opprettes en sykdomsfri sone på territoriet til en medlemsstat som er infisert eller har ukjent status med hensyn til en sykdom, dersom ingen av de mottakelige artene finnes i den sonen, eller dersom sonen oppfyller vilkårene nevnt i nr. 1 eller 2 nedenfor.

Slike sykdomsfrie soner skal bestå av ett eller flere hele nedbørfelter fra vannveiens kilder til havet, eller deler av et nedbørfelt fra kilden(e) til et naturlig eller kunstig hinder som hindrer fisken i å vandre oppstrøms fra de nedre delene av vannveien. Vedkommende myndighet skal tydelig merke av slike soner på et kart over den berørte statens territorium.

Dersom et nedbørfelt strekker seg over mer enn én medlemsstat, kan det bare erklæres som sykdomsfri sone dersom vilkårene nedenfor oppfylles for alle områdene av sonen. Begge de berørte medlemsstatene skal søke om godkjenning av sonen.

1. En sone der det ikke er konstatert forekomst av denne sykdommen på minst de siste 25 årene, til tross for at forholdene har vært slik at de kliniske tegnene på sykdommen har kunnet vise seg, kan anses som sykdomsfri på følgende vilkår:

- 1.1. De grunnleggende sikkerhetskravene i forbindelse med sykdommen må ha vært oppfylt fortløpende i minst de siste ti årene. De grunnleggende sikkerhetskravene i forbindelse med sykdommen skal minst inneholde følgende:

- a) Sykdommen, herunder mistanke om sykdommen, er meldepliktig til vedkommende myndighet.
- b) I den berørte staten skal det finnes et system for tidlig påvisning som sikrer rask gjenkjenning av tegn som gir mistanke om forekomst eller utbrudd av en sykdom eller uforklarlig dødelighet hos vanndyr i en akvakulturvirksomhet eller i naturen, samt rask underretning om hendelsen til vedkommende myndighet med sikte på å gjennomføre en diagnostisk undersøkelse så snart som mulig, slik at vedkommende myndighet effektivt skal kunne undersøke og rapportere om sykdommen, noe som innebærer tilgang til laboratorier som kan diagnostisere og skille mellom relevante sykdommer, samt opplæring av veterinærer og spesialister på fiskehelse i å påvise og rapportere om uvanlige sykdomstilfeller. Et slikt system for rask påvisning av sykdom skal minst inneholde følgende elementer:
 - i) Personalet ved for eksempel akvakulturvirksomheter eller som er sysselsatt i foredlingsleddet, er generelt oppmerksomme på de typiske tegnene på de nevnte sykdommene.
 - ii) Veterinærer eller spesialister på vanndyrs helse får opplæring i å gjenkjenne og rapportere om tilfeller av mistenkelige sykdommer.
 - iii) Vedkommende myndighet kan raskt og effektivt gjennomføre sykdomsundersøkelser.
 - iv) Vedkommende myndighet har tilgang til laboratorier som kan diagnostisere og skille mellom kjente og nye sykdommer.

- 1.2. Det finnes ingen kjent infeksjon i villlevende bestander.

- 1.3. Det er fastsatt vilkår for handel og import for å hindre at sykdommen innføres i sonen.

2. En medlemsstat der den siste kjente kliniske forekomsten ble konstatert i løpet av de siste 25 årene, eller der infeksjonsstatus før den målrettede overvåkingen var ukjent, for eksempel som følge av at forholdene har vært slik at de kliniske tegnene på sykdom ikke har kunnet vise seg, kan anses som sykdomsfri dersom:

- 2.1. den oppfyller de grunnleggende sikkerhetskravene i forbindelse med sykdommen, beskrevet i nr. 1.1.,

- 2.2. det har vært gjennomført målrettet overvåking i minst de siste to årene i akvakulturvirksomheter der noen av de mottakelige artene finnes, uten at det er påvist sykdomsagens. Dersom overvåking av akvakulturvirksomheter alene ikke gir nok epidemiologiske data (dersom antall akvakulturvirksomheter er begrenset), men det finnes villlevende bestander av noen av de mottakelige artene i sonen, skal disse villlevende bestandene omfattes av den målrettede overvåkingen. Prøvetakingsmetodene og prøvestørrelsene skal minst tilsvare dem som er fastsatt i vedtak 2001/183/EF eller i de relevante kapitlene i OIEs helseregulering for vanndyr og OIEs håndbok for diagnoseprøver for vanndyr (OIEs Manual of Diagnostic Tests for Aquatic Animals). De diagnostiske metodene bør minst tilsvare dem som er fastsatt i de relevante kapitlene av OIEs håndbok for diagnoseprøver for vanndyr.

Kapittel II

Territorier som er godkjent som frie for visse sykdommer nevnt i kolonne 1 i liste III i vedlegg A til rådsdirektiv 91/67/EØF

Sykdom	Medlemsstat	Territorium eller deler av territorium
Spring viremia hos karpe (SVC)	Danmark	Hele territoriet
	Finland	Hele territoriet. Nedbørfeltet til Vuoksi-elven skal anses som buffersone.
	Irland	Hele territoriet
	Sverige	Hele territoriet
	Det forente kongerike	Nord-Irland, Isle of Man, Jersey og Guernsey
Bakteriell nyresyke (BKD)	Irland	Hele territoriet
	Det forente kongerike	Nord-Irland, Isle of Man og Jersey
Infeksiøs pankreasnekrose (IPN)	Finland	Det finske fastland. Nedbørfeltene til Vuoksi-elven og Kemijoki-elven skal anses som buffersoner.
	Sverige	Hele territoriet
	Det forente kongerike	Isle of Man
Infeksjon med <i>Gyrodactylus salaris</i>	Finland	Nedbørfeltene til Tenojoki og Näätamönjoki. Nedbørfeltene til Paatsjoki, Luttojoki og Uutuanjoki anses som buffersoner.
	Irland	Hele territoriet
	Det forente kongerike	Storbritannia, Nord-Irland, Isle of Man, Jersey og Guernsey.

VEDLEGG II

Bekjempelses- og utryddelsesprogrammer

Kapittel I

Minstekriterier som får anvendelse på programmer for å bekjempe og utrydde visse sykdommer nevnt i kolonne 1 i liste III i vedlegg A til direktiv 91/67/EØF

A. Medlemsstatene skal anvende følgende minstekriterier i et godkjent bekjempelses- og utryddelsesprogram

1. Sykdommen, herunder mistanke om sykdommen, er meldepliktig til vedkommende myndighet.
2. Det skal finnes et system for tidlig påvisning som sikrer rask gjenkjenning av tegn som gir mistanke om den aktuelle sykdommen hos vanndyr i en akvakulturvirksomhet eller i naturen, samt rask underretning om hendelsen til vedkommende myndighet, med sikte på å gjennomføre en diagnostisk undersøkelse så snart som mulig, slik at vedkommende myndighet effektivt skal kunne undersøke og rapportere om sykdommen, noe som innebærer tilgang til laboratorier som kan diagnostisere og skille mellom relevante sykdommer, samt opplæring av veterinærer og spesialister på fiskehelse i å påvise og rapportere om uvanlige sykdomstilfeller. Et slikt system for rask påvisning av sykdom skal minst inneholde følgende elementer:
 - 2.1. Personalet ved for eksempel akvakulturvirksomheter eller som er sysselsatt i foredlingsleddet, er generelt oppmerksomme på de typiske tegnene på de nevnte sykdommene.
 - 2.2. Veterinærer eller spesialister på vanndyrs helse får opplæring i å gjenkjenne og rapportere om tilfeller av mistenkelige sykdommer.
 - 2.3. Vedkommende myndighet kan raskt og effektivt gjennomføre sykdomsundersøkelser
 - 2.4. Vedkommende myndighet har tilgang til laboratorier som kan diagnostisere den aktuelle sykdommen og skille den fra andre sykdommer.
3. Det skal være fastsatt vilkår for handel og import som hindrer at sykdommen innføres i medlemsstaten.
4. Det skal gjennomføres målrettet overvåking i akvakulturvirksomheter der noen av de mottakelige artene finnes. Dersom det finnes områder i staten der overvåking i akvakulturvirksomheter alene ikke gir nok epidemiologiske data (dersom antall akvakulturvirksomheter er begrenset), men det finnes villlevende bestander av noen av de mottakelige artene, skal disse villlevende bestandene omfattes av den målrettede overvåkingen. Prøvetakingsmetodene og prøvestørrelsene skal minst tilsvare dem som er fastsatt i vedtak 2001/183/EF eller i de relevante kapitlene i OIEs helseregulverk for vanndyr og OIEs håndbok for diagnoseprøver for vanndyr (OIEs Manual of Diagnostic Tests for Aquatic Animals). De diagnostiske metodene bør minst tilsvare dem som er fastsatt i de relevante kapitlene av OIEs håndbok for diagnoseprøver for vanndyr.
5. Bekjempelses- og utryddelsesprogrammet skal fortsette til kravene i vedlegg I er oppfylt og medlemsstaten eller deler av den kan anses som fri for sykdommen.
6. Før 1. mai hvert år skal det framlegges en rapport for Kommisjonen som inneholder opplysninger om antall mistenkte og bekreftede tilfeller, antall oppdrettsanlegg og anleggssteder som omfattes av restriksjoner, antall restriksjoner som er opphevet og resultatene fra all overvåking som er gjennomført i det forrige kalenderåret i samsvar med følgende tabell.

Medlemsstat og sykdom	
Antall mistenkte tilfeller	
Antall bekreftede tilfeller	
Antall oppdrettsanlegg og anleggssteder som omfattes av restriksjoner	
Antall restriksjoner som er opphevet	
Hvor mange oppdrettsanlegg og fisk/fiskekummer er det tatt prøver fra	
Hvor mange villfisk/fiskekummer er det tatt prøver fra, og fra hvilke nedbørfelt	
Resultatet av prøvetakingen	

B. Ved mistanke om sykdom skal offentlig myndighet i medlemsstatene sikre at:

1. Det tas egnede prøver for å undersøke om det kan fastslås at det aktuelle sykdomsframkallende stoffet forekommer.
2. I påvente av at resultatet fra undersøkelsen nevnt i nr. 1 foreligger, skal vedkommende myndighet sette oppdrettsanlegget under offentlig overvåking; det skal iverksettes relevante bekjempelsestiltak og ingen fisk får forlate det berørte oppdrettsanlegget med mindre det er godkjent av offentlig myndighet.
3. Dersom undersøkelsen nevnt i nr. 1, viser forekomst av et sykdomsframkallende stoff eller kliniske tegn, skal offentlig myndighet utføre en epizootologisk undersøkelse for å fastslå hvordan smitten kan ha blitt utført, og for å kontrollere om fisk har forlatt oppdrettsanlegget i tidsrommet før de mistenkte tilfellene ble konstatert.
4. Dersom den epizootologiske undersøkelsen viser at sykdommen er blitt innført til ett eller flere oppdrettsanlegg eller ikke-lukkede vann, får bestemmelsene i nr. 1 anvendelse i disse områdene, og
 - 4.1. alle oppdrettsanleggene i det samme nedbørfeltet eller kystområdet skal settes under offentlig overvåking,
 - 4.2. ingen fisk, egg eller gameter får forlate disse oppdrettsanleggene uten godkjenning fra offentlig myndighet.
5. Når det gjelder vidstrakte nedbørfelt eller kystområder, kan offentlig myndighet beslutte å begrense dette tiltaket til et mindre vidstrakt område i nærheten av det oppdrettsanlegget som mistenkes å være infisert, dersom den mener at dette området gir så stor garanti som mulig for at sykdommen ikke spres.

C. Når sykdommen er bekreftet, skal medlemsstatene sikre at:

1. Oppdrettsanlegget eller anleggsstedet der den angrepne fisken befinner seg, skal umiddelbart omfattes av restriksjoner, ingen levende fisk skal føres inn på anleggsstedet, og ingen fisk skal føres ut av oppdrettsanlegget, med mindre det er godkjent av offentlig myndighet i medlemsstaten.
2. Restriksjonene skal opprettholdes til sykdommen er utryddet, som følge av kravene i nr. 2.1 eller 2.2 nedenfor:
 - 2.1. Umiddelbar tilbaketrekking av hele bestanden
 - a) all levende fisk skal slaktes under tilsyn av offentlig myndighet, eller når det gjelder fisk som har nådd markedsstørrelse og ikke viser kliniske tegn på sykdom, slaktes under tilsyn av offentlig myndighet med henblikk på omsetning eller foredling for konsum. I sistnevnte tilfelle skal offentlig myndighet sikre at fisken slaktes og sløyes umiddelbart, og at dette utføres under forhold som hindrer spredning av sykdomsframkallende stoffer. Medlemsstatene kan i hvert enkelt tilfelle, idet det tas hensyn til risikoen for spredning av sykdommen til andre oppdrettsanlegg eller til villfiskbestanden, la fisk som ennå ikke har nådd markedsstørrelse, oppholde seg på oppdrettsanlegget til markedsstørrelsen er nådd, og
 - b) oppdrettsanlegget eller anleggsstedet skal legges brakk (og om nødvendig desinfiseres) i en passende periode etter at fisken er trukket tilbake, idet det tas hensyn til avsnitt 1.7 i den siste utgaven av OIEs håndbok for diagnoseprøver for vann dyr.
 - 2.2. Fortløpende tiltak for å utrydde infeksjonen gjennom streng forvaltning av infiserte oppdrettsanlegg eller anleggssteder
 - a) død fisk og fisk som viser kliniske tegn på sykdom, skal fjernes og destrueres, fisk som ikke viser kliniske tegn på sykdom, skal høstes helt til hver epidemiologiske enhet som er berørt av sykdommen på anleggsstedet, er tømt for fisk og desinfisert, eller
 - b) når det gjelder anleggssteder der tilbaketrekking og/eller desinfisering ikke er mulig på grunn av anleggsstedets art (f.eks. i elver eller store innsjøer), skal død fisk og fisk som viser kliniske tegn på sykdom, fjernes og destrueres.
3. For at sykdommen raskt skal kunne utryddes fra de infiserte anleggsstedene, kan vedkommende myndighet i medlemsstaten tillate at fisk som ikke viser kliniske tegn på sykdom, under tilsyn av vedkommende myndighet transporteres til andre oppdrettsanlegg eller områder i den aktuelle medlemsstaten som ikke har status som sykdomsfrie, eller som ikke er omfattet av et godkjent bekjempelses- og utryddelsesprogram.
4. Fisk som fjernes og disponeres som følge av tiltakene i nr. 2.1 og 2.2, skal disponeres i samsvar med forordning (EF) nr. 1774/2002.
5. Fisk som brukes til gjeninnsetting på anleggsstedene, må komme fra bestander som er garantert sykdomsfrie.
6. Medlemsstatene skal treffe nødvendige tiltak for å hindre at sykdommen sprer seg til annen oppdrettsfisk eller andre villfiskbestander.

Kapittel II**Territorier med godkjente programmer for å bekjempe og utrydde visse sykdommer nevnt i kolonne 1 i liste III i vedlegg A til direktiv 91/67/EØF**

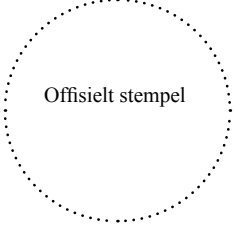
Sykdom	Medlemsstat	Territorium eller deler av territorium
Spring viremia hos karpe	Det forente kongerike	Storbritannia
Bakteriell nyresyke	Finland	Det finske fastlandet
	Sverige	Det svenske fastlandet
	Det forente kongerike	Storbritannia

VEDLEGG III

MODELL FOR HELSESERTIFIKAT FOR Å BRINGE I OMSETNING ⁽¹⁾[LEVENDE FISK] ⁽¹⁾[OG] ⁽¹⁾[EGG] ⁽¹⁾[OG] ⁽¹⁾[GAMETER] SOM TILHØRER ARTER SOM ER MOTTAKELIGE FOR ⁽¹⁾[SPRING VIREMIA HOS KARPE] ⁽¹⁾[OG] ⁽¹⁾[INFEKSIØS PANKREASNEKROSE] ⁽¹⁾[OG] ⁽¹⁾[BAKTERIELL NYRESYKDOM] ⁽¹⁾[OG] ⁽¹⁾[GYRODACTYLUS SALARIS] TIL OPPDRETT ELLER AVL I TERRITORIER SOM ER ERKLÆRT SYKDOMSFRIE AV FELLESSKAPET, ELLER SOM ER UNDERLAGT PROGRAMMER FOR Å BEKJEMPE OG UTRYDDE EN ELLER FLERE AV DISSE SYKDOMMENE

		Referansekodnr.	ORIGINAL
1. Forsendelsens opprinnelsessted		2. Forsendelsens bestemmelsessted	
1.1.	Opprinnelsesstat:	2.1.	Medlemsstat:
1.2.	Navn på opprinnelsesanlegg:	2.2.	Sone eller del av medlemsstaten:
1.3.	Anleggets adresse:	2.3.	Navn på mottakeranlegg:
⁽²⁾ [1.4.	Innhøstingssted:	2.4.	Anleggets adresse:
1.5.	Avsenderens navn, adresse og telefonnummer:	⁽³⁾ [2.5.	Bestemmelsessted:
		2.6.	Mottakerens navn, adresse og telefonnummer:
3. Transportmiddel og identifikasjon av forsendelsen⁽⁴⁾			
3.1. Transportmiddel: ⁽¹⁾ [lastebil] ⁽¹⁾ [jernbanevogn] ⁽¹⁾ [skip] ⁽¹⁾ [fly]			
3.2. ⁽¹⁾ [Registreringsnummer/-numre] ⁽¹⁾ [skipets navn] ⁽¹⁾ [rutenummer]:			
3.3. Opplysninger om identifikasjon av forsendelsen:			
4. Beskrivelse av forsendelsen			
<input type="checkbox"/> Oppdrettsbestander <input type="checkbox"/> Villfiskbestander <input type="checkbox"/> Gameter <input type="checkbox"/> Befruktede egg <input type="checkbox"/> Ubefruktede egg <input type="checkbox"/> Larver/ungel			
Arter		Forsendelsens samlede vekt	Mengde
Vitenskapelig navn	Vanlig navn	⁽¹⁾ [Antall fisk]	⁽¹⁾ [egg] ⁽¹⁾ [gameter]
			<input type="checkbox"/> > 24 måneder <input type="checkbox"/> 12-24 måneder <input type="checkbox"/> 0-12 måneder <input type="checkbox"/> ukjent
5. Helseattestasjon			
Undertegnede attesterer at ⁽¹⁾ [fisken] ⁽¹⁾ [og] ⁽¹⁾ [eggene] ⁽¹⁾ [og] ⁽¹⁾ [gametene] som utgjør denne forsendelsen og som tilhører de artene som er mottakelige ⁽⁵⁾ for ⁽¹⁾ [spring viremia hos karpe] ⁽¹⁾ [og] ⁽¹⁾ [infeksiøs pankreasnekrose] ⁽¹⁾ [og] ⁽¹⁾ [bakteriell nyresykdom] ⁽¹⁾ [og] ⁽¹⁾ [<i>Gyrodactylus salaris</i>], nevnt i nr. 4 i dette sertifikatet, oppfyller følgende krav:			
5.1.	⁽¹⁾ [de kommer fra følgende territorium:, som anses som fritt for ⁽¹⁾ [SVC] ⁽¹⁾ [og] ⁽¹⁾ [IPN] ⁽¹⁾ [og] ⁽¹⁾ [BKD] ⁽¹⁾ [og] ⁽¹⁾ [<i>G. salaris</i>] i samsvar med vedlegg I til vedtak 2004/453/EF ⁽⁶⁾ , og der alle anlegg som oppdretter arter som er mottakelige ⁽⁵⁾ for ⁽¹⁾ [SVC] ⁽¹⁾ [og] ⁽¹⁾ [IPN] ⁽¹⁾ [og] ⁽¹⁾ [BKD] ⁽¹⁾ [og] ⁽¹⁾ [<i>G. salaris</i>], er under tilsyn av vedkommende myndighet, og]		
eller	⁽¹⁾ [de kommer fra følgende oppdrettsanlegg: ⁽⁷⁾ , som er under tilsyn av vedkommende myndighet, og som minst de siste to årene har vært underlagt inspeksjon av vedkommende myndighet på den tiden av året da ⁽¹⁾ [SVC] ⁽¹⁾ [og] ⁽¹⁾ [IPN] ⁽¹⁾ [og] ⁽¹⁾ [BKD] normalt forekommer, med prøvetaking som minst tilsvarer prøvetakingsprogrammene fastsatt i kommisjonsvedtak 2001/183/EF ⁽⁸⁾ , eller overvåkingsmetodene beskrevet i kapittel 1.1.4 i OIEs håndbok for diagnoseprøver for vann dyr og kapitlene om de relevante sykdommene, og det er foretatt laboratorieundersøkelser i samsvar med de relevante kapitlene i siste utgave av OIEs håndbok for diagnoseprøver for vann dyr, der alle prøvene har gitt negativt resultat, og]		

	Referansekode nr.	ORIGINAL
eller	(⁹)[de kommer fra følgende fastlandsanlegg:(⁷), som er under tilsyn av vedkommende myndighet, og der det i løpet av de siste to årene har forekommet (¹)[SVC] (¹)[og] (¹)[IPN] (¹)[og] (¹)[BKD], men der hele fiskebestanden er blitt trukket tilbake og alle dammer, beholdere, andre anordninger og annet utstyr er blitt desinfisert under tilsyn av vedkommende myndighet, og der det er gjeninnsett fisk fra en kilde som vedkommende myndighet har erklært sykdomsfri, etter prøvetaking som minst tilsvarer prøvetakingsprogrammene fastsatt i kommisjonsvedtak 2001/183/EF(⁸), eller overvåkingsmetodene beskrevet i kapittel 1.1.4 i OIEs håndbok for diagnoseprøver for vanndyr og kapitlene om de relevante sykdommene, og det er foretatt laboratorieundersøkelser i samsvar med de relevante kapitlene i siste utgave av OIEs håndbok for diagnoseprøver for vanndyr, der alle prøvene har gitt negativt resultat, og]	
eller	(¹⁰)[de kommer fra følgende fastlandsanlegg:(⁷), som er under tilsyn av vedkommende myndighet, og som minst de siste to årene har vært underlagt inspeksjon av vedkommende myndighet på den tiden av året da <i>G. salaris</i> normalt forekommer, med et prøveantall som minst tilsvarer antallet fastsatt i prøvetakingsprogrammene fastsatt i kommisjonsvedtak 2001/183/EF(⁸), og det er gjennomført prøvetaking og laboratorieundersøkelser i samsvar med de relevante kapitlene i siste utgave av OIEs håndbok for diagnoseprøver for vanndyr, der alle prøvene har gitt negativt resultat, og der oppdrettsanlegget enten ligger i en del(¹¹) av et nedbørfelt som er erklært fritt(¹²) for <i>G. salaris</i> , eller i et nedbørfelt som er erklært fritt(¹²) for <i>G. salaris</i> , og alle andre nedbørfelt som renner ut i samme elvemunning, er erklært frie(^{12,13}) for <i>G. salaris</i> , og]	
eller	(¹⁰)[de kommer fra følgende sjøanlegg:(⁷), som er under tilsyn av vedkommende myndighet, og som befinner seg i en kystsoner med et saltinnhold på under 25 promille, der alle nedbørfeltene som renner ut i elvemunningen, er erklært frie (^{12,13}) for <i>G. salaris</i> , og]	
eller	(¹⁰)[de kommer fra følgende sjøanlegg:(⁷), som er under tilsyn av vedkommende myndighet, og som befinner seg i en kystsoner der sjøvannet har et saltinnhold på over 25 promille, og der det ikke er innført levende fisk av de mottakelige artene(⁵) de siste 14 dagene, og]	
eller	(¹⁴)[de kommer fra følgende oppdrettsanlegg:(⁷), som er under tilsyn av vedkommende myndighet, og der eggene er blitt desinfisert i samsvar med OIEs helsereguleringer for vanndyr, sjette utgave 2003, tillegg 5.2.1, for å sikre at parasitter som tilhører arten <i>G. Salaris</i> , blir utryddet, og]	
	– der (¹)[SVC] (¹)[og] (¹)[IPN] (¹)[og] (¹)[BKD] (¹)[og] (¹)[<i>G. salaris</i>] er meldepliktig til vedkommende myndighet, og rapporter om mistenkte tilfeller av infeksjon skal undersøkes umiddelbart av offentlig myndighet, og	
	– der all innførsel av arter som er mottakelige(⁵) for (¹)[SVC] (¹)[og] (¹)[IPN] (¹)[og] (¹)[BKD] (¹)[og] (¹)[<i>G. salaris</i>], kommer fra en sone eller et oppdrettsanlegg som er erklært fri/fritt for (¹)[SVC] (¹)[og] (¹)[IPN] (¹)[og] (¹)[BKD] (¹)[og] (¹)[<i>G. salaris</i>], og	
	– (¹⁵)[- der fisken ikke er vaksinert mot (¹)[IPN] (¹)[og] (¹)[BKD] og]	
5.2	oppfyller følgende krav:	
	b) de har ikke, siden de ble (¹)[høstet] (¹)[fanget] vært i kontakt med andre levende vanndyr, egg eller gameter med en lavere helsestatus,	
	c) de skal ikke destrueres eller slaktes med henblikk på å utrydde sykdommene oppført i kolonne 1 i vedlegg A til direktiv 91/67/ EØF,	
	d) de har ikke opprinnelse i et oppdrettsanlegg som er underlagt forbud av dyrehelsemessige årsaker,	
	e) de viser ingen kliniske tegn på sykdom på innlastingsdagen,	
	f) de er undersøkt visuelt på grunnlag av en tilfeldig utvalgt representativ del av forsendelsen, herunder alle deler med ulik opprinnelse, og det ble ikke funnet andre arter enn dem som er nevnt i nr. 4 i dette sertifikatet,	
	g) de ligger i (¹)[vann] (¹)[på is] som er av en slik kvalitet at deres helsestatus ikke endres,	
	h) de er plassert (¹)[i forseglede, vanntette og rene beholdere som er desinfisert før bruk med et godkjent desinfeksjonsmiddel, og som er påført en leselig etikett på utsiden] (¹)[på et fartøy der kummene og rør- og pumpe-systemet er fri for fisk, rengjort og desinfisert før bruk med et godkjent desinfeksjonsmiddel, og ledsages av et sertifikat] med de relevante(¹⁶) opplysningene nevnt i nr. 1 og 2 i dette sertifikatet og følgende erklæring:	
	«(¹)[Levende fisk] (¹)[og] (¹)[egg] (¹)[og] (¹)[gameter] av arter som er mottakelige for (¹)[SVC] (¹)[og] (¹)[IPN] (¹)[og] (¹)[BKD] (¹)[og] (¹)[<i>Gyrodactylus salaris</i>], og som er godkjent for omsetning i Fellesskapets områder som har godkjent status som sykdomsfrie eller et godkjent program for å bekjempe og utrydde (¹)[spring viremia hos karpe] (¹)[og] (¹)[infeksjons pankreasnekrose] (¹)[og] (¹)[bakteriell nyresykdom] (¹)[og] (¹)[<i>G. salaris</i>].»	

		Referansekode nr.	ORIGINAL
Utstedt i , (sted) 		den	(dato)
	 (den offentlige inspektørens underskrift)	
	 (navn med blokkbokstaver, kvalifikasjon og tittel)	
Veiledende merknader			
⁽¹⁾ Stryk det som ikke passer. ⁽²⁾ Oppgi dersom det ikke er det samme som opprinnelsesstedet. ⁽³⁾ Oppgi dersom det ikke er det samme som mottakeranlegget. ⁽⁴⁾ For jernbanevogner og lastebiler oppgis registreringsnummer, og for skip skipets navn. For fly oppgis rutenummer dersom dette er kjent. Når det gjelder transport i containere eller kasser, skal samlet antall containere eller kasser, deres registreringsnummer og forseglingsnummer eventuelt oppgis i nr. 3.3. ⁽⁵⁾ Kjente mottakelige arter (se tabellen nedenfor).			
Sykdom	Mottakelige arter^(*)		
Spring viremia hos karpe (SVC)	Karpe og koikarpe (<i>Cyprinus carpio</i>), gresskarpe (<i>Ctenopharyngodon idellus</i>), sølvkarpe (<i>Hypophthalmichthys molitrix</i>), marmorkarpe (<i>Aristichthys nobilis</i>), karuss (<i>Carassius carassius</i>), gullfisk (<i>C. auratus</i>), mort (<i>Rutilus rutilus</i>), vederbuk (<i>Leuciscus idus</i>), suter (<i>Tinca tinca</i>) og malle (<i>Silurus glanis</i>)		
Infeksiøs pankreasnekrose (IPN)	Regnbueørret (<i>Oncorhynchus mykiss</i>), bekkerøye (<i>Salvelinus fontinalis</i>), sjørørret (<i>Salmo trutta</i>), atlantehavslaks (<i>Salmo salar</i>) og flere arter stillehavslaks (<i>Oncorhynchus spp.</i>)		
Bakteriell nyresykdom (BKD)	Fisk av laksefiskfamilien		
Gyrodactylus salaris	Atlantehavslaks (<i>Salmo salar</i>), regnbueørret (<i>Oncorhynchus mykiss</i>), røye (<i>Salvelinus alpinus</i>), nord-amerikansk bekkerøye (<i>Salvelinus fontinalis</i>), harr (<i>Thymallus thymallus</i>), Canadarøye (<i>Salvelinus namaycush</i>) og sjørørret (<i>Salmo trutta</i>). Andre fiskearter som finnes på steder der én eller flere av artene ovenfor finnes, skal også anses som mottakelige arter.		
^(*) og alle andre arter som er nevnt som <u>mottakelige</u> i siste utgave av OIEs helseregulverk for vanndyr og/eller OIEs håndbok for diagnoseprøver for vanndyr. ⁽⁶⁾ EUT L 156 av 30.4.2004. ⁽⁷⁾ Navn og adresse på oppdrettsanlegget. ⁽⁸⁾ I vedtak 2001/183/EF fastsettes EF-modell A (minst fire års dokumentert sykdomsfrihet, herunder to års aktiv, målrettet overvåking) eller EF-modell B (minst seks års dokumentert sykdomsfrihet, herunder to års aktivt, målrettet overvåking) eller overvåkingsmetoder som beskrevet i kapittel 1.1.4 i OIEs håndbok for diagnoseprøver for vanndyr, samt kapitlene om de relevante sykdommene. ⁽⁹⁾ Gjelder bare for fastlandsanlegg der epizootologiske undersøkelser har vist at sykdommen ikke har spredd seg til andre oppdrettsanlegg eller til naturen. Stryk det som ikke passer. ⁽¹⁰⁾ Gjelder bare for områder med tilleggsгарantier med hensyn til <i>Gyrodactylus salaris</i> . Stryk det som ikke passer. ⁽¹¹⁾ I samsvar med punkt I. A i vedlegg B til direktiv 91/67/EØF kan en del av et nedbørfelt bare erklæres fri for en sykdom dersom det gjelder den øvre delen av nedbørfeltet fra vannveienes kilder til en naturlig eller kunstig hindring som stanser vandring av fisk som befinner seg nedenfor denne hindringen. ⁽¹²⁾ Vedkommende myndighet i medlemsstaten kan erklære et nedbørfelt fritt for <i>Gyrodactylus salaris</i> , dersom kravene i kapittel I avsnitt B i vedlegg I til vedtak 2004/453/EF (EUT L nr. 156 av 30.4.2004) er oppfylt. En slik erklæring skal meddeles Kommisjonen og de andre medlemsstatene og skal på anmodning være tilgjengelig for granskning. ⁽¹³⁾ Når fastlandssoner erklæres frie for <i>Gyrodactylus salaris</i> , skal det tas hensyn til at sykdommen kan spres ved fisk som vandrer mellom forskjellige fastlandssoner, dersom saltinnholdet i det vannet som forbinder dem, er lavt eller middels (under 25 promille). Derfor kan en fastlandssone ikke erklæres sykdomsfri dersom en annen fastlandssone som munner ut i samme kystsone, er infisert eller har ukjent status, med mindre de er atskilt av sjøvann med et saltinnhold på over 25 promille. ⁽¹⁴⁾ Gjelder bare for områder med tilleggsгарantier med hensyn til <i>Gyrodactylus salaris</i> og ved handel med egg. Stryk det som ikke passer.			

Referansekodenr.

ORIGINAL

- (¹⁵) Gjelder bare for arter som er mottakelige for SVC, IPN og/eller BKD, og som innføres til områder med tilleggsgarantier for SVC, IPN og/eller BKD. Stryk det som ikke passer.
- (¹⁶) Mottakerstat og (eventuelt) bestemmelsessone; avsenderens og mottakerens navn og telefonnummer.

VEDLEGG IV

Forklarende merknader for transportdokumenter og etiketter

<p>a) Transportdokumentene skal utstedes av vedkommende myndighet i opprinnelsesstaten, på grunnlag av modellen i vedlegg I til dette vedtak, idet det tas hensyn til artene i forsendelsen og status på mottakerstedet.</p> <p>b) Originalen til hvert transportdokument skal bestå av et enkelt ark med trykk på begge sider, eller når det er nødvendig med mer enn ett ark, skal det være utformet slik at alle sidene utgjør en sammenhengende helhet som ikke kan deles.</p> <p>Øverst i høyre hjørne på hver side skal det stå «original» og et kodennummer som er utstedt av vedkommende myndighet. Alle sidene i transportdokumentet skal være nummerert — (sidetall) av (samlet antall sider).</p> <p>c) Originalen til transportdokumentet og etikettene nevnt i modellen til transportdokumentet, skal foreligge på minst ett av de offisielle språkene i mottakerstaten. Medlemsstaten kan imidlertid om nødvendig tillate bruk av andre språk, dersom de ledsages av en offisiell oversettelse.</p> <p>d) Originalen til transportdokumentet skal fylles ut på innlastingsdagen for forsendelsen, stemples med et offisielt stempel og underskrives av en offentlig inspektør utpekt av vedkommende myndighet. Ved dette skal vedkommende myndighet i opprinnelsesstaten sikre at prinsippene for utstedelse av sertifikater som tilsvarer dem som er fastsatt i rådsdirektiv 96/93/EF, blir fulgt.</p> <p>Stempelet, med mindre det er mønsterpreget, og underskriften, skal være i en annen farge enn den trykte teksten.</p>	<p>e) Dersom ytterligere sider for identifikasjon av varene i forsendelsen er heftet sammen med transportdokumentet, skal disse sidene anses som en del av originalen og underskrives og stemples på hver side av den offentlige inspektøren som utsteder sertifikatet.</p> <p>f) Originalen til transportdokumentet skal ledsage forsendelsen til bestemmelsesstedet.</p> <p>g) Transportdokumentet er gyldig i ti dager fra utstedelsesdatoen. Ved transport med skip, forlenges gyldighetstiden med sjøreisens varighet.</p> <p>h) Vanndyr, deres egg og gameter skal ikke transporteres sammen med andre vanndyr, deres egg eller gameter som har lavere helsestatus. Videre kan de ikke transporteres under forhold som kan endre deres helsestatus eller sette helsestatusen på bestemmelsesstedet i fare.</p>
---	--

VEDLEGG V

Minstekriterier som skal anvendes for å opprettholde tilleggs garantiene for visse sykdommer nevnt i kolonne 1 i liste III i vedlegg A til direktiv 91/67/EØF, i samsvar med artikkel 12 og 13 i nevnte direktiv**A. For å kunne opprettholde de tilleggs garantiene som er gitt, skal medlemsstatene minst oppfylle følgende kriterier:**

1. Sykdommen, herunder mistanke om sykdommen, skal være meldepliktig til vedkommende myndighet.
2. Alle oppdrettsanlegg som har arter som er mottakelige for den sykdommen som medlemsstaten har fått status som fri for, skal være under tilsyn av vedkommende myndighet.
3. Det skal finnes et system for tidlig påvisning som sikrer rask gjenkjenning av tegn som gir mistanke om den aktuelle sykdommen hos vanndyr i en akvakulturvirksomhet eller i naturen, samt rask underretning om hendelsen til vedkommende myndighet, med sikte på å gjennomføre en diagnostisk undersøkelse så snart som mulig, slik at vedkommende myndighet effektivt skal kunne undersøke og rapportere om sykdommen, noe som innebærer tilgang til laboratorier som kan diagnostisere og skille mellom relevante sykdommer, samt opplæring av veterinærer og spesialister på fiskehelse i å påvise og rapportere om uvanlige sykdomstilfeller. Et slikt system for rask påvisning av sykdom skal minst inneholde følgende elementer:
 - 3.1. Personalet ved for eksempel akvakulturvirksomheter eller som er sysselsatt i foredlingsleddet, er generelt oppmerksomme på de typiske tegnene på de nevnte sykdommene.
 - 3.2. Veterinærer eller spesialister på vanndyrs helse som får opplæring i å gjenkjenne og rapportere om tilfeller av mistenkelige sykdommer.
 - 3.3. Vedkommende myndighet kan raskt og effektivt gjennomføre sykdomsundersøkelser.
 - 3.4. Vedkommende myndighet har tilgang til laboratorier som kan diagnostisere den aktuelle sykdommen og skille den fra andre sykdommer.
4. Det skal være fastsatt vilkår for handel og import samt for forvaltning av villfiskbestander av de mottakelige artene, for å hindre at den aktuelle sykdommen innføres til medlemsstaten eller til deler av denne som omfattes av dette vedtak. Fisk med opprinnelse i kystsoner skal ikke innføres til fastlandssoner, med mindre dette er godkjent av vedkommende myndighet i mottakerstaten.
5. I medlemsstater der bare deler av territoriet er erklært sykdomsfrie i henhold til kapittel II i vedlegg I (hele territoriet er ikke erklært sykdomsfritt), skal det opprettholdes målrettet overvåking i samsvar med bestemmelsene i kapittel I nr. 4 i vedlegg II i de områdene som er erklært sykdomsfrie.
6. Levende akvakulturfisk, egg og gameter som innføres til territoriene oppført i kapittel II i vedlegg I eller kapittel II i vedlegg II, skal transporteres under forhold som ikke endrer deres helsestatus og som ikke setter helsestatusen på bestemmelsesstedet i fare. Transporten skal foregå i vann som anses som fritt for den aktuelle sykdommen, siden det hentes fra vannkilden i opprinnelsesanlegget eller på opprinnelsesstedet, og skifte av vann under transporten er bare tillatt på steder som er godkjent av vedkommende myndighet i mottakerstaten, eventuelt i samarbeid med vedkommende myndighet i opprinnelsesstaten.
7. Det skal ikke vaksineres mot den aktuelle sykdommen.
8. Før 1. mai hvert år skal det framlegges en rapport for Kommisjonen som inneholder opplysninger om antall mistenkte og bekreftede tilfeller, antall oppdrettsanlegg og anleggssteder som omfattes av restriksjoner, antall restriksjoner som er opphevet og resultatene fra all overvåking som er gjennomført i det forrige kalenderåret i henhold til følgende tabell.

Medlemsstat og sykdom	
Antall mistenkte tilfeller	
Antall bekreftede tilfeller	
Antall oppdrettsanlegg og anleggssteder som omfattes av restriksjoner	
Antall restriksjoner som er opphevet	
Hvor mange oppdrettsanlegg og fisk/fiskekummer er det tatt prøver fra	
Hvor mange villfisk/fiskekummer er det tatt prøver fra, og fra hvilke nedbørfelt?	
Resultatet av prøvetakingen	

B. Ved mistanke om sykdom skal offentlig myndighet i medlemsstatene sikre at:

1. Det tas egnede prøver for å undersøke om det kan fastslås at det aktuelle sykdomsframkallende stoffet forekommer.
2. Inntil resultatet fra undersøkelsen nevnt i nr. 1 foreligger, skal vedkommende myndighet sette oppdrettsanlegget under offentlig overvåking; det skal iverksettes relevante bekjempelsestiltak og ingen fisk får forlate det berørte oppdrettsanlegget med mindre det er godkjent av offentlig myndighet.
3. Dersom undersøkelsen nevnt i nr. 1, viser forekomst av et sykdomsframkallende stoff eller kliniske tegn, skal offentlig myndighet utføre en epizootologisk undersøkelse for å fastslå hvordan smitten kan ha blitt overført, og for å kontrollere om fisk har forlatt oppdrettsanlegget i tidsrommet før de mistenkte tilfellene ble konstatert.
4. Dersom den epizootologiske undersøkelsen viser at sykdommen er blitt innført til ett eller flere oppdrettsanlegg eller ikke-lukkede vann, får bestemmelsene i nr. 1 anvendelse i disse områdene, og
 - 4.1. alle oppdrettsanleggene i det samme nedbørfeltet eller kystområdet skal settes under offentlig overvåking,
 - 4.2. ingen fisk, egg eller gameter får forlate disse oppdrettsanleggene uten godkjenning fra offentlig myndighet.
5. Når det gjelder vidstrakte nedbørfelt eller kystområder, kan offentlig myndighet beslutte å begrense dette tiltaket til et mindre vidstrakt område i nærheten av det oppdrettsanlegget som mistenkes å være infisert, dersom den mener at dette området gir så stor garanti som mulig for at sykdommen ikke spres.

C. Når sykdommen er bekreftet, skal medlemsstatene sikre at:

1. Oppdrettsanlegget eller anleggsstedet der den angrepne fisken befinner seg, skal umiddelbart omfattes av restriksjoner, ingen levende fisk skal føres inn på anleggsstedet, og ingen fisk skal føres ut av oppdrettsanlegget, med mindre det er godkjent av offentlig myndighet i medlemsstaten.
2. Restriksjonene skal opprettholdes til sykdommen er utryddet, som følge av kravene i nr. 2.1 eller 2.2 nedenfor:
 - 2.1. Umiddelbar tilbaketrekking av hele bestanden fra et oppdrettsanlegg:
 - a) all levende fisk skal slaktes under tilsyn av offentlig myndighet, eller når det gjelder fisk som har nådd markedsstørrelse og ikke viser kliniske tegn på sykdom, slaktes under tilsyn av offentlig myndighet med henblikk på omsetning eller foredling for konsum. I sistnevnte tilfelle skal offentlig myndighet sikre at fisken slaktes og sløyes umiddelbart, og at dette utføres under forhold som hindrer spredning av sykdomsframkallende stoffer. Medlemsstatene kan i hvert enkelt tilfelle, idet det tas hensyn til risikoen for spredning av sykdommen til andre oppdrettsanlegg eller til villfiskbestanden, la fisk som ennå ikke har nådd markedsstørrelse, oppholde seg på oppdrettsanlegget til markedsstørrelsen er nådd, og
 - b) oppdrettsanlegget eller anleggsstedet skal legges brakk og om nødvendig desinfiseres i et passende tidsrom etter at fisken er trukket tilbake, idet det tas hensyn til avsnitt 1.7 i den siste utgaven av OIEs håndbok for diagnoseprøver for vanndyr.
 - 2.2. Fortløpende tiltak for å utrydde infeksjonen gjennom streng forvaltning av infiserte oppdrettsanlegg eller vann
 - a) død fisk og fisk som viser kliniske tegn på sykdom, skal fjernes og destrueres, fisk som ikke viser kliniske tegn på sykdom, skal høstes helt til hver epidemiologiske enhet som er berørt av sykdommen på anleggsstedet, er tomt for fisk og desinfisert, eller
 - b) når det gjelder anleggssteder der tilbaketrekking og/eller desinfisering ikke er mulig på grunn av anleggsstedets art (f.eks. i elver eller store innsjøer), skal død fisk og fisk som viser kliniske tegn på sykdom, fjernes og destrueres.
3. For at sykdommen raskt skal kunne utryddes fra de infiserte anleggsstedene, kan vedkommende myndighet i medlemsstaten tillate at fisk som ikke viser kliniske tegn på sykdom, under tilsyn av vedkommende myndighet transporteres til andre oppdrettsanlegg eller områder i den aktuelle medlemsstaten som ikke har status som sykdomsfrie, eller som ikke er omfattet av et godkjent bekjempelses- og utryddelsesprogram.
4. Fisk som fjernes og disponeres som følge av tiltakene i nr. 2.1 og 2.2, skal disponeres i samsvar med forordning (EF) nr. 1774/2002.
5. Fisk som brukes til gjeninnsetting på anleggsstedene, må komme fra bestander som er garantert sykdomsfrie.
6. Medlemsstatene skal treffe nødvendige tiltak for å hindre at sykdommen sprer seg til annen oppdrettsfisk eller andre villfiskbestander.
7. Når medlemsstaten har utryddet sykdommen fra et fastlandsanlegg i samsvar med avsnitt C nr. 2.1 i dette vedlegg, og de epizootologiske undersøkelsene fastsatt i avsnitt B nr. 3 i dette vedlegg viser at sykdommen ikke har spredd seg til andre oppdrettsanlegg eller til naturen, blir statusen som sykdomsfri gjenopprettet umiddelbart. I motsatt fall kan statusen som sykdomsfri bare gjenopprettes når kravene i vedlegg I er oppfylt.»